

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 55 (1982)  
**Heft:** 12

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ähre

Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr Sigrist Werner, Bahnhofstrasse 30, 8253 Diessenhofen

Ø Privat und Geschäft 053 7 61 18

Zentrale Technische Leiter

Hptm Stauffer Hans, Ahornstr. 7, 3527 Heimberg

Ø P 033 37 66 12 G 031 67 43 07

Oblt Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3 a, 6033 Buchrain

Ø P 041 33 29 41 G 041 31 45 45



## Zentralvorstand

*Der Zentralvorstand freut sich, dass der Verband mit seinen Sektionen auf ein recht erfolgreich verlaufenes Jahr zurückblicken kann.*

*Allen Mitgliedern wünschen wir schöne Festtage und zum Jahresanfang entbieten wir die besten Glückwünsche.*

Das kommende Jahr bringt uns ein gerüttelt Mass an Arbeit und Einsatz: die Wettkampftage der Hellgrünen Verbände stehen bevor. Es sei auch daran erinnert, dass die Delegiertenversammlung einen wichtigen Grundsatzentscheid zu fällen hat, ob wir unseren Verband weiterhin selbstständig weiterführen wollen, oder einen Anschluss an den Schweizerischen Fourierverband eingehen. Auf jeden Fall ist die ausserdienstliche Betätigung auch für den Fouriergehilfen ein Teil seiner Bemühungen zur Glaubhaftigkeit unserer Armee beizutragen.

## Sektion Aargau

Techn. Leiter

Hptm Siegenthaler Gottfried, Florastr. 8, 5000 Aarau

## Sektion beider Basel

Präsident

Keller Bernhard, Bernoullistrasse 24, 4056 Basel

Ø P 061 25 89 74 G 061 22 83 83

Techn. Leiter

Major Zimmermann Paul, Lörracherstrasse 133

4125 Riehen Ø P 061 67 30 14 G 061 20 26 12

## Sektion Bern

Präsident

Cescatti Andreas, Jupiterstrasse 33 / 1147, 3015 Bern

Ø P 031 32 32 09 G 031 64 75 38

Techn. Leiter

Hptm Stauffer Hans, Ahornstrasse 7, 3527 Heimberg

Ø P 033 37 66 12 G 031 67 43 07

Oblt Baumann Max, 3258 Seedorf

Ø P 032 82 29 52 G 031 67 43 08

## Jahresschlusshöck

Freitag, 17. Dezember, ab 19 Uhr, im Restaurant Schwellenmätteli, Bern.

Wir treffen uns zu einem gemütlichen Kegelschub. Diejenigen, welche das Nachtessen im Schwellenmätteli einnehmen möchten, treffen sich ab 18 Uhr im Restaurant.

Wie komme ich dorthin?

Mit dem Auto: östlich Helvetiaplatz — vor Dalmazibrücke rechts.

Mit dem Tram: Linie 3 oder 5 Richtung Saali, bzw. Ostring bis Helvetiaplatz, vor der Kirchenfeldbrücke Süd nach Wegweiser.

Das Restaurant Schwellenmätteli befindet sich an den Aare, unterhalb der Kirchenfeldbrücke.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

*Für die kommenden Festtage wünschen wir allen Kameraden und ihren Angehörigen alles Gute.*

Wir werden auch 1983 bemüht sein, ein interessantes Programm auf die Beine zu stellen.

## Mutationen

Eintritte: Burkhard Thomas, Büren an der Aare – Kuhn Martin, Bern

Wir heissen die Kameraden herzlich willkommen.

## Sektion Graubünden

Präsident

Raschein Luzius, Partal, 7099 Malix

## Section Romande

Président

app af Seydoux Jean-Marc, 1688 Sâles

Ø P 029 8 82 53 B 029 2 75 22

Chef technique

Cap Qm Courvoisier Frédéric, chemin des Thuyas 1, 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Ø P 021 36 47 50 B 021 20 72 11

## Sektion Ostschweiz

Präsident

Schär Ernst, Klosterweidlistrasse 1 a, 9010 St. Gallen  
☎ P 071 22 02 15 G 071 20 71 11

Techn. Leiter

Major Qm Müller Hans, Burgstr. 133, St. Gallen  
☎ P 071 27 22 43 G 071 20 71 11

## Sektion Solothurn

Präsident

Käser Hugo, Kriegstettenstrasse 2, 4563 Gerlafingen  
☎ P 065 35 67 07 G 065 42 31 11

Techn. Leiter

Major Meier Fred, Rainstrasse 7, 4528 Zuchwil  
☎ P 065 25 60 33 G 065 8 66 88

### Abkochübung vom 15. August

Mit dem, der Einladung beigelegten fotokopierten Kartenausschnitt, konnte jedermann den Durchführungsort unseres 7. Anlasses schnell und leicht finden. Oder etwa nicht? Oder war das Schulferienende schuld, dass sich nur einige Unentwegte dort einfanden? So oder so kann man im Nachhinein sagen, dass der Anlass für die Beteiligten als gelungen und gemütlich bezeichnet werden darf. Unserem Fachmann für Feuer- und Kochstellenbau, Hugo Pfluger, gelang es in kürzester Zeit, genügend Glut für ein schmackhaftes Mittagessen herzurichten. Mit Plaudern und gemütlichem Zusammensein wurde alsdann der Nachmittag verbracht.

### Gebirgsübung vom 4./5. September

Über diesen Anlass werden wir in der nächsten Ausgabe ausführlich berichten.

### Kartenleseübung vom 16. Oktober

Bei sehr schönem Wetter konnte dieser Anlass durchgeführt werden. Die Kartenleseübung führte uns von der Station Oberdorf zu Fuss via Stiegenlos auf den Nesselboden und von dort aus auf den Hinteren Weissen-

stein. Dort wurde die Kartenleseübung in einer anderen Form fortgesetzt, nämlich im Jassen.

*Für die bevorstehenden Festtage wünscht der Vorstand allen Mitgliedern alles Gute und viel Glück und Wohlergehen im neuen Jahr.*

## Sektion Zentralschweiz

Präsident

Meier René, Zimmeregg 26, 6014 Littau  
☎ P 041 55 78 44 G 041 21 51 11

Techn. Leiter

Oblt Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3a  
6033 Buchrain ☎ P 041 33 29 41 G 041 31 45 45

Das Echo auf die Hausaufgabe vom Oktober war bisher gering. Deshalb haben wir den Einsendetermin nochmals bis zum 23. Dez. verlängert. Nutzt also diese Chance, Euer Fachwissen zu testen und zu verlängern.

Denn: der nächste WK/EK kommt bestimmt. Sehr erfreulich war hingegen die Teilnahme an der gleichzeitig durchgeführten Mitgliederumfrage. Wir hoffen, dadurch unsere zukünftigen Aktivitäten noch besser Euren Bedürfnissen anpassen zu können. Die Ergebnisse

### Wer trinkt wird alt

### Wer säuft, stirbt bald

Deutsches Sprichwort

Wer den Wein, dieses köstliche Naturgeschenk, im Übermass zu sich nimmt, der weiss ihn nicht richtig zu schätzen. Der echte Weinfreund aber erkennt, dass sich ihm dieses edle Getränk im bedächtigen, massvollen Genuss voll offenbart. Ihm ist aber auch jede Flasche schon lieb, lange er sie entkorkt: wenn er sie sorgfältig auswählt und liebevoll in seinem Keller bettet.

Für jeden Weinfreund sind wir gerne tätig. Ihm gehört unsere generationenlange Erfahrung (unser Haus ist über 200 Jahre mit dem Wein verbunden).

Rufen Sie uns an (Telefon 043 21 20 82) oder schicken Sie uns eine Postkarte. Sie erhalten von uns dann umgehend völlig unverbindlich unser «Wibüechli» — eine köstlich Lektüre für jeden Weinfreund.

St. Jakobskellerei Schwyz + Luzern  
Postfach 25 6430 Schwyz



**Jede Sache  
vernünftig versichert:**

**winterthur**  
versicherungen

Immer in Ihrer Nähe

der Umfrage werden wir im nächsten «Der Fourier» veröffentlichen.

#### • Voranzeige

Am Sonntag, 30. Januar, soll wieder ein Familienskitag stattfinden. Bitte haltet Euch jetzt schon dieses Datum frei. Ort und Treffpunkt werden im Januar «Der Fourier» bekanntgegeben werden. (Es erfolgt keine persönliche Einladung mehr!)

*Der Vorstand wünscht allen Sektionsmitgliedern und ihren Familien frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr.*

Er dankt all jenen, welche sich im vergangenen Jahr in irgend einer Form für unsere Sektion eingesetzt haben und hofft, auch im kommenden Jahr wieder auf ihre aktive Mitarbeit zählen zu dürfen.

## Sektion Zürich

### Präsident

Stiefel Alfred, Zelglistrasse 4, 8500 Frauenfeld  
Ø P 054 3 43 11 G 054 7 91 11

### Techn. Leiter

Oblt Müller Jürg, Hasli, 8554 Müllheim-Wigoltingen  
Ø P 054 8 15 07 G 01 316 13 00

*Der Vorstand der Sektion Zürich wünscht allen Mitgliedern frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr.*

Gerne hoffen wir auf eine gesteigerte Teilnahme, insbesondere im Hinblick auf die Wettkampftage der Hellgrünen Verbände in Solothurn.

### Zur Erinnerung

Der Jahresschlussabend findet am 11. Dez. statt. Die Ausschreibung erfolgte im «Der Fourier» 11/82.

## Erd- und Aushubarbeiten



# MARAZZI

Bauunternehmung

3550 Langnau

Telefon 035 2 46 46

Dieser Nummer liegt ein Einzahlungsschein des Geb AK 3 (Kantonalbank Schwyz) bei.

**Redaktionsschluss Februar Nr.**      **Textbeiträge:** 1. des Vormonats      **Sektionsnachrichten:** 8. des Vormonats

<b>Redaktor</b>	Major Stricker Hannes, Wiesenwinkel, 8593 Kesswil	Ø P 071 63 11 40
<b>Verbandsnachrichten SFV</b>	Fourier Moser Urs, Zollstrasse 6, 8005 Zürich	Ø G 01 42 12 42 Ø P 01 44 36 29
<b>Verbandsnachrichten VSFG</b>	Gfr Sigrist Werner, Bahnhofstr. 30, 8253 Diessenhofen	Ø G 053 7 61 18
<b>Präsident der Zeitungskommission</b>	Fourier Mannhart Ulrich, Berninastr. 37, 8057 Zürich	Ø G 01 216 32 83
<b>Sekretär</b>	Four Gabathuler Ernst, Grossackerstr. 61, 8041 Zürich	Ø P 01 481 60 73
<b>Druck</b>	Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau	Ø 041 84 11 06
<b>Anzeigenregie</b>	VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8004 Zürich	Ø 01 242 68 68
<b>Insertionsschluss</b>	13. des Vormonats      Beilagen und Stelleninserate: 20. des Vormonats	
<b>Jährlicher Abonnementspreis</b>	Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen. Für nicht dem Verband angeschlossene Fouriere und übrige Abonnenten Fr. 23.— Einzelnummer Fr. 2.50      Postcheckkonto 80 - 18 908	
<b>Adress- und Gradänderungen</b>	a) Verbandsmitglieder an die Sektionspräsidenten oder an die erwähnte Meldestelle b) Frei Abonnenten an Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau	Ø 041 84 11 06